





NOTA INFORMATIVA E ISTRUZIONI DEL PRODOTTO

Questo documento è parte integrante del prodotto e con esso va conservato per tutta la sua durata di utilizzo. Il presente dispositivo di protezione individuale di categoria I è stato progettato e realizzato in conformità al Regolamento 2016/425; protegge gli occhi dell'utilizzatore dal contatto diretto con l'acqua.

ATTENZIONE

- Il prodotto non deve essere assolutamente utilizzato da persone con problemi respiratori e/o polmonari e con ridotta capacità respiratoria, né deve essere utilizzato se non si è al 100% delle proprie condizioni psicofisiche. La mancata osservanza di queste avvertenze potrebbe causare incidenti anche molto gravi.

WARNING

- This product must not be used by anyone with breathing and/or lung problems or anyone with reduced respiratory capacity. It should also not be used if you are not in your best psychological and physical shape. Failure to observe these warnings could result in accidents, including serious ones.

UTILIZZO

Prima di ogni utilizzo montare il suo tubo sulla maschera, facendo attenzione che sia presente la guarnizione nella zona di inserimento sul tubo ed essere certi che la connessione sia sicura. Il tubo non deve estrarsi in maniera autonoma dalla sua sede nella maschera.

MANUTENZIONE

Prima dell'utilizzo verificare la perfetta tenuta dell'acqua, immergendo il viso in una zona dove si tocca il fondo. Verificare anche che la respirazione sia agevole e che non ci siano ostacoli impedendo il libero flusso dell'aria, sia in ispirazione che in espirazione.

INFORMATIONEN UND ANLEITUNGEN

This document is an integral part of the product and must be stored with it as long as it is in use. This Category I personal protective equipment was designed and manufactured in conformity with Regulation 2016/425; it protects the user's eyes from direct contact with the water.

ATTENTION

- This product must not be used by anyone with breathing and/or lung problems or anyone with reduced respiratory capacity. It should also not be used if you are not in your best psychological and physical shape. Failure to observe these warnings could result in accidents, including serious ones.

UTILISATION

Avant chaque utilisation, vérifiez que le tube au masque, en faisant bien attention à ce que le joint soit en place à l'endroit d'insertion du tube, et que la connexion soit sûre.

WARTUNG

Spülen Sie die Maske nach jeder Verwendung sorgfältig. Vermeiden Sie es, auf dem Glas zu reiben, damit keine Kratzer entstehen können.

INFORMACIONES Y ANLEITUNGEN

Este documento forma parte integrante del producto y debe guardarse con el mismo durante toda su vida útil. Este equipo de protección personal de categoría I ha sido diseñado y fabricado de conformidad con el reglamento 2016/425, y su objetivo es proteger los ojos del usuario del contacto directo con el agua.

ADVERTENCIA

- Este producto no debe ser utilizado por personas con problemas respiratorios o pulmonares ni por personas con capacidad respiratoria reducida.

UTILISATION

Avant chaque utilisation, vérifiez le tube au masque, en faisant bien attention à ce que le joint soit en place à l'endroit d'insertion du tube, et que la connexion soit sûre.

UNDERHÅLL

Spülen Sie die Maske nach jeder Verwendung sorgfältig. Vermeiden Sie es, auf dem Glas zu reiben, damit keine Kratzer entstehen können.

INFORMATIONS ET INSTRUCTIONS

Cet équipement de protection individuelle de catégorie I a été conçu et fabriqué en conformité avec le règlement 2016/425, il protège les yeux de l'utilisateur contre les contacts directs avec l'eau.

AVERTISSEMENT

- Ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des problèmes respiratoires ou pulmonaires, ou des personnes ayant une capacité respiratoire limitée.

UNDERHÅLL

Spülen Sie die Maske nach jeder Verwendung sorgfältig. Vermeiden Sie es, auf dem Glas zu reiben, damit keine Kratzer entstehen können.

INFORMACIÓN E INSTRUCIONES

Este documento forma parte integrante del producto y debe guardarse con el mismo durante toda su vida útil. Este equipo de protección personal de categoría I ha sido diseñado y fabricado de conformidad con el reglamento 2016/425 y su objetivo es proteger los ojos del usuario del contacto directo con el agua.

ADVERTENCIA

- Este producto no debe ser utilizado por personas con problemas respiratorios o pulmonares ni por personas con capacidad respiratoria reducida.

UTILISATION

Avant chaque utilisation, vérifiez le tube au masque, en faisant bien attention à ce que le joint soit en place à l'endroit d'insertion du tube, et que la connexion soit sûre.

UNDERHÅLL

Spülen Sie die Maske nach jeder Verwendung sorgfältig. Vermeiden Sie es, auf dem Glas zu reiben, damit keine Kratzer entstehen können.

INFORMATION OCH ANVISNINGAR

Detta dokument är en del av produkten och ska förvaras tillsammans med denna så länge som den är i bruk. Detta personliga skyddsutrustning i kategori I har designats och tillverkats i enlighet med förordningen 2016/425; det beskytter brukarens ögon mot direkt kontakt med vatten.

VARNING

- Den här produkten får inte användas av en person med andnings- eller lungproblem eller av någon med nedsatt andningskapacitet.

UNDERHÅLL

Spülen Sie die Maske nach jeder Verwendung sorgfältig. Vermeiden Sie es, auf dem Glas zu reiben, damit keine Kratzer entstehen können.

INFORMATION OG VEJLEDNING

Dette dokument er en del af produktet og skal altid opbevares sammen med det. Dette personlige værøemiddel i kategori I er designet og fremstillet i overensstemmelse med forordningen 2016/425; det beskytter brugerens øjne mod direkte kontakt med vandet.

ADVARSEL

- Produktet må ikke anvendes af personer med vejrtræknings- og/eller lungeproblemer eller personer med nedsat vejrtrækningskapacitet.

UNDERHÅLL

Spülen Sie die Maske nach jeder Verwendung sorgfältig. Vermeiden Sie es, auf dem Glas zu reiben, damit keine Kratzer entstehen können.

TIETOA JA OHJEET

Tämä asiakirja kuuluu oleellisena osana tuotteen ja sitä tulee säilyttää sen ohella niin kauan kuin sitä käytetään. Tämä luokan I henkilönsuojain on suunniteltu ja valmistettu neuvoston asetuksen 2016/425 mukaisesti; se suojaa käyttäjän silmiä suorasta kosketuksesta veteen.

VAROITUS

- Tätä tuotetta ei saa käyttää sellaisten henkilöiden toimesta joilla on hengitys- ja/tai keuhkovoivoja tai rajoitettu hengityskapasiteetti.

HOITO

Spülen Sie die Maske nach jeder Verwendung sorgfältig. Vermeiden Sie es, auf dem Glas zu reiben, damit keine Kratzer entstehen können.

INFORMACIJE IN NAVODILA

Ta dokument je sestavni del izdelka in ga morate hraniti z izdelkom dokler izdelke uporabljate. Ta osebná varovalna oprema kategorije I je bila zasnovana ter proizvedena skladno z Uredbo (ES) 2016/425; uporabnikove oči ščiti pred neposrednim stikom z vodo.

OPOROILLO

- Tega izdelka ne smajo uporabljati osebe s težavami z dihanjem in/ali pljuči oziroma osebe z zmanjšano zmogljivostjo dihanja.

HOITO

Spülen Sie die Maske nach jeder Verwendung sorgfältig. Vermeiden Sie es, auf dem Glas zu reiben, damit keine Kratzer entstehen können.

INFORMACIJA IR INSTRUKCIJOS

Šis dokumentas yra neatskiriama gaminio dalis ir jį būtina saugoti per visą gaminio naudojimo laikotarpį. Ši I kategorijos asmeninė apsaugos priemonė suprojektuota ir pagaminta taip, kad atitiktų reglamentą 2016/425 reikalavimus.

ĮSPĖJIMAS

- Šį gaminį draudžiama naudoti tiems, kas turi su kvėpavimo ir (arba) plaučių susijusių problemų, ir tiems, kurių kvėpavimo funkcija nepakankama.

HOITO

Spülen Sie die Maske nach jeder Verwendung sorgfältig. Vermeiden Sie es, auf dem Glas zu reiben, damit keine Kratzer entstehen können.